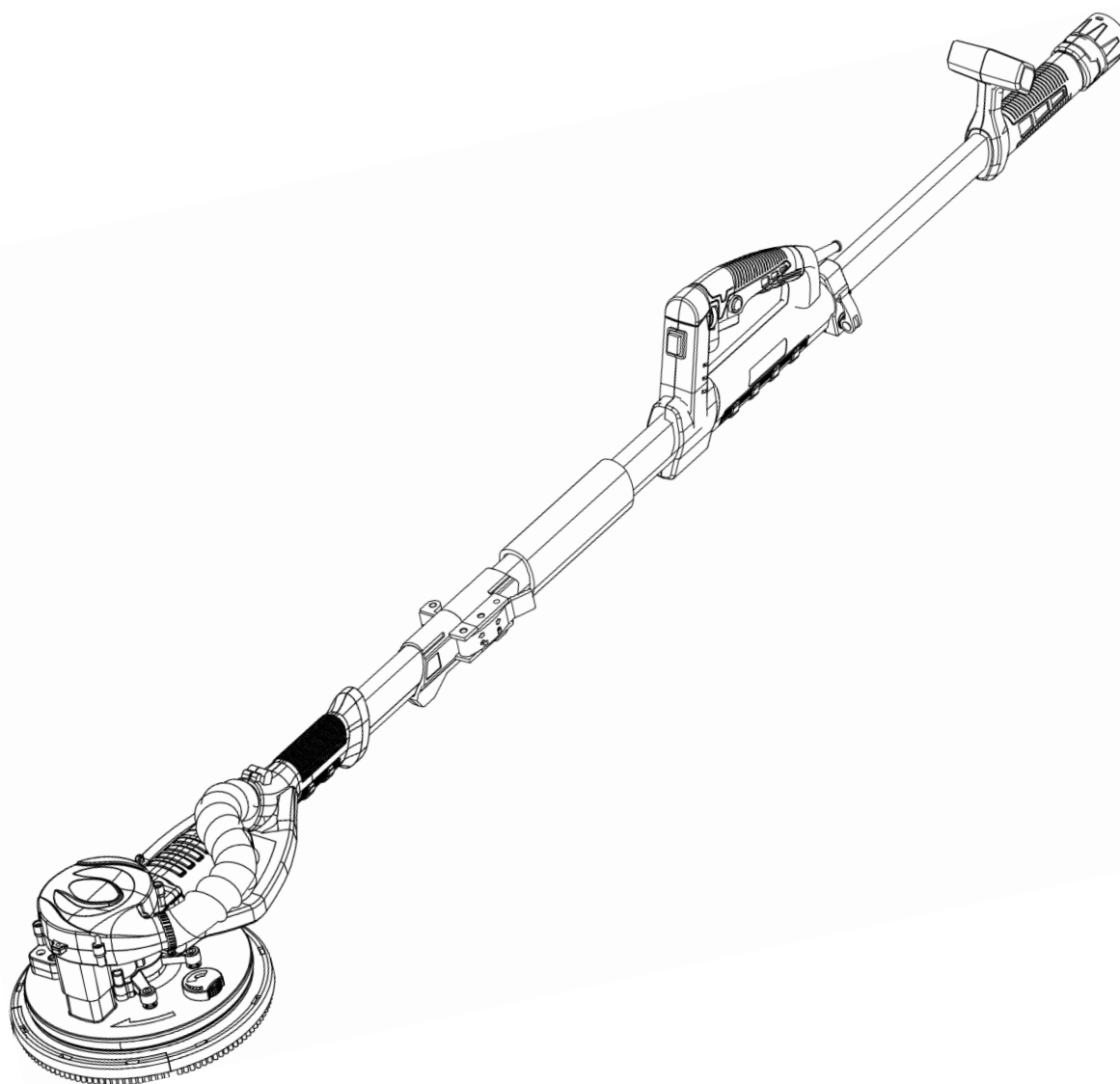


TOKACHI

Szlifierka do gipsu Tokachi Phantom XL 2100



Instrukcja użytkowania

NAR/ZYR/01

Witamy w gronie użytkowników szlifierki do gipsu **Tokachi Phantom XL 2100!**

Dziękujemy za wybór naszej szlifierki do gipsu typu żyrafa. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu efektywnego i wygodnego szlifowania powierzchni gipsowych w różnych przestrzeniach. Przed rozpoczęciem użytkowania, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Znajdą w niej Państwo szczegółowe informacje dotyczące montażu, konserwacji oraz zasad bezpiecznego użytkowania szlifierki.

Regularna konserwacja oraz przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji zapewni długą i bezproblemową pracę urządzenia.

WSTĘP

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące obsługi oraz bezpieczeństwa i stanowi integralny element zakupionego urządzenia, wymagany do udzielenia gwarancji. Przed przystąpieniem do użytkowania produktu wymagane jest całkowite zapoznanie się z jej treścią.

Należy bezwzględnie stosować się do wszystkich wymienionych zaleceń i uwag zawartych w instrukcji, a także do ogólnie przyjętych zasad BHP przy montażu, składowaniu oraz użytkowaniu urządzenia.

Prawidłowe użytkowanie i konserwacja szlifierki pomogą w zapewnieniu bezpiecznej i ciągłej pracy. W razie wystąpienia jakichkolwiek wątpliwości prosimy o bezpośredni kontakt z dostawcą urządzenia.

Instrukcja powinna być zachowana przez cały czas użytkowania urządzenia i przechowywana w łatwo dostępnym miejscu. Obsługiwanie urządzenia w sposób inny niż jest to zalecane może prowadzić do utraty gwarancji.

WAŻNE INFORMACJE

- Maszyna jest przeznaczona do szlifowania zaschniętych gładzi gipsowych, łączeń płyt gipsowo-kartonowych, sufitów i ścian powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych, usuwania pozostałości podłogi, powłok malarskich, kleju i luźnego tynku itp.
- Urządzenie może pracować z dużą lub małą prędkością, aby zoptymalizować wydajność szlifowania i zrealizować przyjazną dla użytkownika i kompaktową konstrukcję. Ponadto maszyna ta została zaprojektowana z funkcją samozasysania, co może skutecznie zmniejszyć ilość pyłu podczas szlifowania.
- Nasza maszyna nie nadaje się do obróbki przedmiotów zawierających azbest.

- Aby zapobiec obrażeniom i uszkodzeniom, należy zawsze uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, tak aby zawarte w niej informacje były zawsze dostępne. Niniejsza instrukcja obsługi musi towarzyszyć urządzeniu w przypadku przekazania go innej osobie.
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za wypadki lub szkody wynikające z ignorowania niniejszej instrukcji i instrukcji bezpieczeństwa.
- Przed podłączeniem narzędzia elektrycznego do gniazdka, upewnij się, że napięcie zasilania jest zgodne z napięciem znamionowym. Jeśli pierwsze jest większe lub mniejsze niż drugie lub maszyna jest włączona przez pomyłkę, może to spowodować uszkodzenie maszyny i obrażenia osób.

BUDOWA URZĄDZENIA I LISTA ELEMENTÓW



Rys. 1

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Okrągła głowica szlifująca | 6. Włącznik podświetlenia LED |
| 2. Obudowa silnika | 7. Wylot pyłu |
| 3. Klamra blokująca | 8. Przedłużenie trzonka |
| 4. Główna rękojeść | 9. Podwójna listwa oświetleniowa LED |
| 5. Włącznik/wyłącznik, regulacja prędkości obrotów głowicy | 10. Uchwyt poziomy |

UWAGI I OSTRZEŻENIA



UWAGA: w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym itp. podczas korzystania z elektronarzędzi należy wziąć pod uwagę wszystkie poniższe uwagi!

1. Aby w pełni zrozumieć jak działa elektronarzędzie, przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, dostosuj się do niej oraz odpowiednio identyfikuj potencjalne ryzyko.
2. Należy używać sprzętu ochronnego i ściśle przestrzegać odpowiednich zaleceń.
3. Przed użyciem szlifierki należy usunąć wszystkie przyrządy regulacyjne i wyrobić w sobie nawyk regularnej kontroli.
4. Utrzymuj miejsce pracy w czystości. Jeśli narzędzia elektryczne są używane w brudnych miejscach lub na stole warsztatowym, może dojść do wypadku.
5. Zabrania się wykonywania jakichkolwiek operacji w niebezpiecznych warunkach.
6. Nie używaj narzędzi elektrycznych w mokrych/wilgotnych miejscach ani nie umieszczaj ich na zewnątrz w deszczowe dni.
7. Upewnij się, że miejsce pracy jest wystarczająco oświetlone.
8. Trzymaj dzieci, zwierzęta i osoby postronne z dala od sprzętu.
9. Należy podjąć środki, aby uniemożliwić dzieciom wejście do warsztatu bez pozwolenia, takie jak zamknięcie drzwi, odcięcie zasilania lub zabranie klucza rozruchowego.
10. W celu zapewnienia ogólnej jakości i bezpieczeństwa konserwacji przedmiotu obrabianego, należy używać sprzętu w ramach jego możliwości.
11. Używaj narzędzia prawidłowo i zgodnie z poniższą instrukcją.
12. Upewnij się, że jesteś odpowiednio ubrany. Nie noś luźnych ubrań, rękawiczek, krawatów itp., które mogą spowodować zaplątanie się podczas pracy urządzenia.
13. Pamiętaj o noszeniu gogli ochronnych. Podczas szlifowania może powstawać dużo pyłu, dlatego zalecane jest noszenie maski przeciwpyłowej. Zwykłe okulary zawierają soczewki tylko odporne na uderzenia, które w żadnym wypadku nie spełniają wymogów bezpieczeństwa dla pracy ze szlifierką do gipsu.
14. Trzymaj mocno uchwyt. Obsługa jedną ręką i wszelkie zamiary dotknięcia głowicy podczas pracy są zabronione.
15. Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy dysk nie ma żadnych wad (np. pęknięć), a papier ścierny jest prawidłowo zamontowany.
16. Zapewnić szczelne połączenia między dyskiem a innymi połączeniami.
17. Przed włączeniem urządzenia dysk powinien znajdować się z dala od kontaktu z innymi przedmiotami.

18. Przed użyciem maszyna powinna być zasilana i włączona, aby dysk obracał się z pełną prędkością.
19. Należy unikać zakłóceń wynikających z błędów instalacji i nieprawidłowo umieszczonego dysku. W przypadku jakiegokolwiek usterki należy odciąć zasilanie i natychmiast przerwać wykonywane czynności.
20. Ostrożnie podchodź do konserwacji urządzenia, utrzymuj szlifierkę ostrą i bezpieczną w każdej chwili. Ponadto postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi smarowania urządzenia i wymiany odpowiednich akcesoriów.
21. Urządzenie musi być odłączone od zasilania podczas konserwacji, takiej jak wymiana akcesoriów, papieru ściernego itp.
22. Przed włączeniem zasilania należy sprawdzić, czy przełącznik urządzenia jest wyłączony.
23. Należy szczegółowo zapoznać się z instrukcją obsługi akcesoriów, w przeciwnym razie użytkownik może doznać nieoczekiwanych obrażeń.
24. Należy zawsze sprawdzić, czy komponenty lub urządzenie nie są uszkodzone. W przypadku awarii lub ścierania należy je natychmiast wymienić. W przeciwnym razie może to wpłynąć na wydajność pracy, a nawet doprowadzić do wypadku.
25. Kończąc pracę upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i poczekaj chwilę, aż przestanie działać a silnik ostygnie.
26. W przypadku konserwacji lub wymiany należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne, w przeciwnym razie gwarancja nie będzie obowiązywać.

OBSŁUGA I MONTAŻ URZĄDZENIA



UWAGA: przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu należy wyciągnąć wtyczkę sieciową i upewnić się, że urządzenie jest wyłączone!

Przed pierwszym uruchomieniem

- Sprawdź, czy częstotliwość znamionowa zasilania sieciowego jest prawidłowa dla tego urządzenia.
- Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Składanie urządzenia

Dzięki metalowym zatrzaskom istnieje możliwość złożenia urządzenia w celu zaoszczędzenia miejsca i usprawnienia transportu (Rys. 2).



Rys. 2

Montaż urządzenia

1. Poluzuj klucz blokujący, weź przedłużenie trzonka i połącz go z maszyną (Rys. 3).
2. Połącz maszynę z dołączonym węzłem przeciwpylowym oraz workiem do zbierania pyłu lub np. z odkurzaczem przemysłowym (Rys. 4).



Rys. 3



Rys. 4

Sterowanie elektroniczne

Niniejsze urządzenie posiada przełącznik blokady (Rys. 5), umożliwiające ciągłą pracę urządzenia oraz regulowaną prędkość w zakresie 1000-2100 obrotów na minutę.



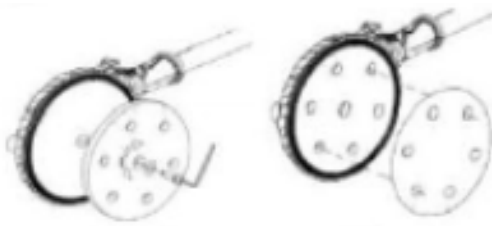
Rys. 5

Wymiana talerza szlifierskiego (Rys. 6)

1. Włóż klucz typu HEX (rozmiar 5) do śruby sześciokątnej na talerzu szlifierskim.
2. Przytrzymaj mocno talerz szlifierski, a następnie obróć klucz, aby go zdemontować.
3. Zamontuj nowy talerz, dokręcając z powrotem śrubę.
4. Przyklej papier ścierny za pomocą rzepów do talerza.
5. Upewnij się, że otwory w papierze ściernym dokładnie pasują do otworów w talerzu!



UWAGA: należy montować wyłącznie dedykowany dla tego urządzenia talerz szlifierski.



Rys. 6

Obracanie pokrywy szlifierskiej

Urządzenie jest wyposażone w plastikową pokrywę, którą można obracać o 360 stopni w celu szlifowania w dowolnym kierunku (Rys. 7).



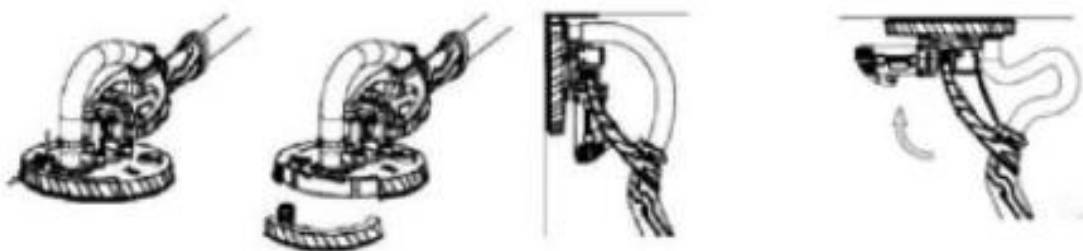
Rys. 7

Szlifowanie przyległych krawędzi

Odłączany segment szczotki może z łatwością dotrzeć do sąsiadujących krawędzi (Rys. 8).

Szlifowanie sufitu

Głowica szlifierki jest możliwa do podnoszenia dzięki głowicy z hakiem sprężynowym, dzięki czemu szlifowanie sufitu jest łatwiejsze (Rys. 8).



Rys. 8

Wymiana węża na pył (Rys. 9)

1. Poluzuj obręcz za pomocą śrubokręta.
2. Wyjąć wąż na pył.
3. Obróć wąż przeciwpylowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



Rys. 9

Obsługa urządzenia

1. Nie należy sterować ręcznie głowicą urządzenia.
2. Trzymaj urządzenie zawsze obiema rękami, by zachować pełną kontrolę nad maszyną.
3. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy upewnić się, że każdy uchwyt mocujący jest zamknięty.
4. Podłącz urządzenie do głównego źródła zasilania.
5. Przed włączeniem urządzenia należy trzymać głowicę szlifierską z dala od powierzchni roboczej.
6. Uruchom maszynę w celu wykonania niezbędnych prac szlifierskich.
 - a. W wąskich i niewygodnych miejscach należy używać maszyny o krótkiej długości.
 - b. W przypadku wyższych ścian należy używać maszyny o średniej długości.
 - c. W przypadku sufitów należy używać maszyny o największej długości.
7. Nie naciskaj zbyt mocno maszyny, aby uniknąć przeciążenia! Nacisk musi być odpowiedni, aby uzyskać najlepsze efekty szlifowania.
8. Dobre efekty szlifowania i jakość zależą głównie od wyboru odpowiedniego materiału ściernego.
9. Po zakończeniu szlifowania należy wyłączyć maszynę.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



UWAGA: przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności regulacyjnych, serwisowych lub konserwacyjnych należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i upewnić się, że jest ono wyłączone.

- Urządzenie nie wymaga dodatkowego smarowania ani konserwacji.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

- Jeśli usterki nie można usunąć, należy oddać urządzenie do autoryzowanego dostawcy w celu naprawy.

Czyszczenie

1. Należy utrzymywać urządzenia zabezpieczające, otwory wentylacyjne i obudowę silnika w stanie wolnym od brudu i kurzu.
2. Urządzenie należy czyścić, przecierając je czystą szmatką lub przedmuchując sprężonym powietrzem o niskim ciśnieniu.
3. Zalecamy czyszczenie urządzenia zawsze bezpośrednio po jego użyciu.
4. Nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić plastikowe części urządzenia.
5. Należy również upewnić się, że woda nie dostanie się do wnętrza urządzenia.

Szczotki z włókna węglowego:

W przypadku nadmiernego iskrzenia należy zlecić sprawdzenie szczotek węglowych wykwalifikowanemu elektrykowi.



UWAGA: tylko wykwalifikowany elektryk może wymieniać szczotki!

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nazwa	Szlifierka do gipsu Phantom XL 2100
Model	NAR/ZYR/01
Napięcie znamionowe	230-240 V / 50 Hz
Długość przewodu zasilającego	5 m
Średnica tarczy	225 mm
Zakres regulacji wysięgnika	150-220 cm
Moc znamionowa	880 W
Pojemność worka	28 L
Zakres prędkości obrotowej	1000-2100 rpm
Waga urządzenia	4,3 kg



Niniejszym Mozano Ściślewscy Spółka Jawna oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



 Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Mozano Ściślewscy Spółka Jawna z siedzibą pod adresem Siewna 15, 94-250 Łódź gwarantuje sprawne działanie sprzedawanego produktu, objętego niniejszą gwarancją. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja udzielona jest na okres dwóch lat od daty zakupu.

tokachi.pl

molde.pl

Mozano Ściślewscy Spółka Jawna

Tel.: 792 638 888

E-mail: formularz@mozano.pl

KARTA GWARANCYJNA

ważna tylko z dowodem zakupu

Nazwa sprzętu: Szlifierka do gipsu Tokachi Phantom XL 2100

Model: NAR/ZYR/01

Data zakupu*

Nr faktury sprzedaży*

NALEŻY ZACHOWAĆ OPAKOWANIE DO EWENTUALNEJ REKLAMACJI

Data zgłoszenia	Data wykonania	Opis naprawy	Podpis osoby zatwierdzającej naprawę

*wypełnia klient

Warunki i postępowanie gwarancyjne

tokachi.pl/wsparcie

